Template for comments and secretariat observations: H. Sauermann Gmbh & CO KG – John L. King

Date: 25.04.2013 Document: Draft ECE R XXX Agricultural Vehicles_2012-09-03

1	2	(3)	4	5	(6)	(7)
MB ¹	Clause No./ Subclause No./ Annex (e.g. 3.1)	Paragraph/ Figure/Table/ Note (e.g. Table 1)	Type of com- ment ²	Comment (justification for change) by the MB (in English!)	Proposed change by the MB (in English!)	Secretariat observations on each comment submitted
	2.6.1 – page 4		Ed	Change the word "scraper" into "ball-type trailer tongue" to be in line with current ISO wording; for the whole draft		
	2.6.4 – p. 4		Ge	Add comment T=30,5+/- to Class d1 trailer ring description.		
	2.6.5 – p. 5		Ge	Add comment T=42 +/- to Class d2 trailer ring description		
	4.6 – p. 10		Ed	Term bodybuilder is misleading. Change perhaps to; "by a vehicle or trailer manufacturer"		
	4.10 – p. 11		Те	Slide adjustable 80 mm ball couplings weigh in general 40kg. Safety cannot be compromised by weight restrictions on design. Furthermore, add a RH/LH steering adaptor and the unit weighs 60kg!		
	5.2 – p. 12		Ed	Could this not be incorporated into 4.6? Repetition?		
	1.3.1 – p. 22 3.3.1 – p. 30 6.3 – p. 39		Ge	skizze_kufe.pdf		
				The CNH tractors have different dimensions to those shown in the subclasses for latching rail plates and towing brackets.		
				Are we right to think that this falls under subclasses:		
				2.6.9.3 Class f-x towing brackets		
				2.6.15 Class s coupling devices		
				If not, these dimensions need adding to the subclasses		
	2.4.1 – p.25		Te	Figure 7: at the bottom of the Diagram "e" should be "b" Also a slot is common on the horizontal middle holes.		

¹ MB = Member body (enter the ISO 3166 two-letter country code, e.g. CN for China; comments from the ISO/CS editing unit are identified by **)

NOTE Columns 1, 2, 4, 5 are compulsory.

² **Type of comment: ge** = general **te** = technical **ed** = editorial

Template for comments and secretariat observations: H. Sauermann Gmbh & CO KG – John L. King

Date: 25.04.2013 Document: Draft ECE R XXX Agricultural Vehicles_2012-09-03

1	2	(3)	4	5	(6)	(7)
MB ¹	Clause No./ Subclause No./ Annex (e.g. 3.1)	Paragraph/ Figure/Table/ Note (e.g. Table 1)	Type of com- ment ²	Comment (justification for change) by the MB (in English!)	Proposed change by the MB (in English!)	Secretariat observations on each comment submitted
	4.1.3 – p.32 6.3 – p.39		Te Te	There is a swivel 40mm trailer ring pictured in Figure 16. Is this intentional? What about the trailer tongues for pitons, pick up hitch hooks and 80mm balls. Could they also be discussed as having a swivel version authorised? Position "d" is missing from Diagram Figure 25.		
	3.5 – p. 48		Ed	The term "Drawbars" is misleading. Could it be changed to "Trailer Beam" perhaps?		

NOTE Columns 1, 2, 4, 5 are compulsory.

¹ MB = Member body (enter the ISO 3166 two-letter country code, e.g. CN for China; comments from the ISO/CS editing unit are identified by **)

² **Type of comment: ge** = general **te** = technical **ed** = editorial